

EXTRA KAMERA

Passar till 43-167

EKSTRA KAMERA

Passer til 43-167

LISÄKAMERA

Sopii 43-167

EKSTRA KAMERA

Passar til 43-167



EXTRA KAMERA

INTRODUKTION

Härmed försäkrar Biltema att denna typ av radioutrustning, Digital Backkamera, överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.biltema.com.

Denna trådlösa kamera kan anslutas som extra kamera till 43-167.

För mer detaljerad information om monitorn hänvisas till manualen för 43-167.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Montering kräver kunskap om hur elinstallation med 12/24 V görs samt hur paneler etc i bilen tas bort och monteras igen. Känner du dig osäker så anlita en auktoriserad installatör.
- Enheten är inte känslig för störningar från mobiltelefoner, Bluetooth, Wi-Fi routrar, spänningsledningar och annan elektrisk utrustning.
- Kameran får aldrig modifieras eller repareras.

TEKNISKA DATA

Frekvensband: 2409,75-
2472,75 MHz

Max radiofrekvenseffekt: <18,15 dBm

INSTALLERA KAMERAN

1. Montera kameran på valfri plats.
2. Anslut kameran till spänning 12/24 VDC, röd kabel till pluspolen och svart kabel till minuspolen.

SAMMANKOPPLA KAMERAN MED MONITORN

1. Välj ikonen sammankoppla, PAIR, med pilknapparna och tryck på På/av knappen. Inom 30 sekunder
2. Tryck och håll gummiknappen på undersidan av kameran tills OK visas på monitorn. Kameran och monitorn är nu sammankopplade.

OBS! Det kan underlätta att vara två personer vid sammankopplingsproceduren.

VÄXLA VISNINGSLÄGE

Växla mellan de två kamerorna med pilknapparna på monitorn.

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



EKSTRA KAMERA

INNLEDNING

Biltema forsikrer at denne typen radioutstyr, Digitalt ryggekamera, samsvarer med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-erklæringen finner du på følgende adresse: www.biltema.com.

Dette trådløse kameraet kan tilkobles som ekstra kamera til 43-167.

For mer detaljert informasjon om monitoren henvises det til bruksanvisningen for 43-167.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Montering krever kunnskap om hvordan elinstallasjon med 12/24 V utføres, og hvordan paneler etc. i bilen monteres og monteres på plass igjen. Dersom du føler deg usikker, henvend deg til en autorisert installatør.
- Enheten er ikke følsom for forstyrrelser fra mobiltelefoner, Bluetooth, Wi-Fi-routere, spenningsledninger og annet elektrisk utstyr.
- Kameraet må aldri modifiseres eller repareres.

TEKNISKE DATA

Frekvensbånd: 2409,75-
2472,75 MHz

Maks radiofrekvenseffekt: <18,15 dBm

INSTALLERE KAMERA

1. Monter kameraet på valgfritt sted.
2. Koble kameraet til spenning 12/24 VDC, rød kabel til plusspol og sort kabel til minuspol.

KOBLE KAMERA SAMMEN MED MONITOR

1. Velg ikonet sammenkoble, PAIR, med pilknappene, og trykk på på/av-knappen. I løpet av 30 sekunder:
2. Trykk og hold gummiknappen på undersiden av kameraet til OK vises på monitoren. Kamera og monitor er nå sammenkoblet.

OBS! Det kan gjøre det lettere å være to personer ved sammenkoblingsprosedyren.

VEKSLER VISNINGSMODUS

Veksle mellom de to kameraene med pilknappene på monitoren.

EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



LISÄKAMERA

JOHDANTO

Biltema vakuuttaa, että radiolaitetyyppi, Digitaalinen peruutuskamera on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.biltema.com. Tämä langaton kamera voidaan yhdistää lisäkameraksi tuotteeseen 43-167. Näytöstä on lisätietoja tuotteen 43-167 käyttöohjeessa.

TURVAOHJEET

- Asentaminen vaatii osaamista 12/24 voltin sähköasennuksista sekä esimerkiksi auton paneelien irrottamisesta ja kiinnittämisestä takaisin paikoilleen. Jos tunnet olosi epävarmaksi, ota yhteys valtuutettuun asentajaan.
- Laite ei ole herkkä matkapuhelimien, Bluetooth-laitteiden, Wi-Fi-reitittimien, sähköjohdot ja muiden sähkölaitteiden aiheuttamille häiriöille.
- Kameraan ei saa tehdä muutoksia, eikä sitä saa korjata.

TEKNISET TIEDOT

Taajuuskaista: 2409,75-
2472,75 MHz
Radiotaajuusteho maks.: <18,15 dBm

KAMERAN ASENTAMINEN

1. Asenna kamera valitsemaasi paikkaan.
2. Yhdistä kamera 12/24 voltin tasavirtaan punainen johto yhdistetään plusnapaan ja musta johto miinusnapaan.

KAMERAN YHDISTÄMINEN NÄYTTÖÖN

1. Valitse Muodosta yhteys -kuvake (PAIR) painamalla nuolipainikkeita ja paina virtapainiketta.

Paina 30 sekunnin kuluessa

2. kumipainiketta ja pidä se painettuna, kunnes näyttöön tulee OK. Kameran ja näytön välinen yhteys on nyt muodostettu.

HUOMIO! Yhdistäminen voi sujua helpommin, jos siihen osallistuu kaksi henkilöä.

NÄKYMIIEN VAIHTAMINEN

Voit vaihtaa kahden kameran välillä painamalla näytön nuolipainikkeita.

ELEKTRONIikkAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).



EKSTRA KAMERA

INTRODUKTION

Hermed erklærer Biltema, at radioudstyrstyren, Digital Backkamera, er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.biltema.com. Dette trådløse kamera kan sluttes til som ekstra kamera til 43-167. Der henvises til manualen til 43-167 for flere detaljerede oplysninger.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Montering kræver viden om, hvordan en elinstallation med 12/24 V fortages, samt hvordan paneler etc. i bilen fjernes og monteres igen. Hvis du føler dig usikker, skal du henvende dig til en autoriseret installatør.
- Enheden er ikke følsom overfor forstyrrelser fra mobiltelefoner, Bluetooth, Wi-Fi router, højspændingsledninger og andet elektrisk udstyr.
- Kameraet må aldrig modificeres eller repareres.

TEKNISKE DATA

Frekvensbånd:2409,75-
2472,75 MHz
Maks radiofrekvenseffekt:<18,15 dBm

INSTALLATION AF KAMERAET

1. Monter kameraet på det ønskede sted.
2. Slut kameraet til 12/24 V DC, rød ledning til pluspolen og sort ledning til minuspolen.

SAMMENKOBLING AF KAMERAET TIL MONITOREN

1. Vælg ikonen til at sammenkoble, PAIR, med piletasterne og tryk på tænd/sluk-knappen. Inden 30 sekunder.
2. Derefter trykkes og holdes på gummiknappen på kameraets underside, indtil "OK" vises på monitoren. Kameraet og monitoren er nu sammenkoblet.

OBS! Det vil lette sammenkoblingsproceduren, hvis der er to personer om den.

SKIFT AF VISNINGSINDSTILLINGER

Skift mellem de to kameraer med piletasterne på monitoren.

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett samlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



